

MUTINA

Homage to the square

in collaboration with The Josef & Anni Albers Foundation



IT

Informazioni generali
Consigli di posa e manutenzione
Colori
Specifiche tecniche
Imballo



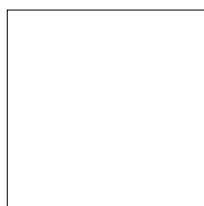
MUTINA

HOMAGE TO THE SQUARE
in collaboration with
The Josef & Anni Albers Foundation

IT

Informazioni generali

collezione	HOMAGE TO THE SQUARE
design	Josef Albers, 2026
produzione	Industriale
materiale	grès porcellanato smaltato e non rettificato
spessore	9 mm
formato nominale	15·15 cm (6"·6")
specifiche	- 7 colori: Sea, Evergreen, Chocolate, Ice, Citron, Sage, Peach - 2 pattern: Dash, Dot - Jolly disponibili su richiesta
brevetti	Il design della collezione Homage to the Square è un modello comunitario registrato di Ceramiche Mutina S.p.A.
categoria	UNI EN 14411 BIa GL



15·15 cm
6"·6"

Consigli di posa e manutenzione

destinazione d'uso	Pavimento e rivestimento interno, rivestimento esterno
consigli di posa	Posare su pareti perfettamente planari e asciutte, adattare le raggiature di spigoli ed angoli del sottofondo.
collante consigliato	Colla per gres porcellanato.
fuga consigliata	2mm.
stucco consigliato	STUCCO CEMENTIZIO: Stuccare 0,5 mq per volta e lavare bene con acqua pulita. Rimuovere bene i residui di stucco prima che essicchi completamente. Per le versioni lucide è sempre necessario utilizzare un fugante a grana fine. STUCCO EPOSSIDICO: Stuccare 0,5 mq per volta e lavare bene con acqua pulita. Rimuovere bene i residui di stucco prima che essicchi completamente. Per le versioni lucide è sempre necessario utilizzare un fugante a grana fine. Scarica la tabella stucchi
consigli di pulizia fine cantiere	STUCCO CEMENTIZIO: Acido tamponato (es. DETERDEK PRO di FILA o similari). Bagnare il pavimento con acqua saturando le fughe, diluire il prodotto 1:5 con acqua e versare sul pavimento. Aspettare 2-3 minuti poi utilizzare scotch Brite bianco e risciacquare bene con acqua pulita. STUCCO EPOSSIDICO: Detergente alcalino (es. FILA CR10 o similari). FILA CR10: da applicare puro, lasciare agire circa 30 minuti e utilizzare lo scotch Brite verde. SILICONE: Solvente per silicone es. FILA ZERO SIL da versare puro direttamente sulla macchia, attendere 20 minuti e sempre con l'utilizzo di scotch Brite rimuovere l'alone. PITTURA: Di solito si toglie con acqua, ma se sono state utilizzate delle pitture in resina o smalti particolari, meglio chiedere alla ditta produttrice del colore quale è il solvente più adatto. RUGGINE: Smacchiatore rimuovi ruggine es. FILA NO RUST. Applicare il prodotto sulla macchia, lasciare agire 15 minuti circa, asportare il residuo e sciacquare accuratamente. VERSIONI LUCIDE: Durante la pulizia di fine cantiere ed ordinaria si consiglia di utilizzare il meno possibile quanto di più abrasivo (come pagliette e spugne di ferro o acciaio). Questa raccomandazione deve essere rispettata rigorosamente nel caso di piastrelle con una finitura superficiale lucida poiché sono più suscettibili al rischio di graffi, perdita di lucentezza, ecc.
pulizia generale (piastrelle posate)	Consigliamo l'utilizzo di un detergente neutro diluito in acqua. All'occorrenza utilizzare prodotti anticalcare diluiti in acqua. Durante la pulizia ordinaria si consiglia di utilizzare il meno possibile quanto di più abrasivo (come pagliette e spugne di ferro o acciaio). Questa raccomandazione deve essere rispettata rigorosamente nel caso di piastrelle con una finitura superficiale lucida poiché sono più suscettibili al rischio di graffi, perdita di lucentezza, ecc. In caso di sporco pesante o superfici particolarmente ruvide, utilizzare un detergente alcalino e risciacquare dopo il lavaggio. Per grandi superfici si consiglia l'uso di una macchina lavapavimenti. Durante le procedure di pulizia quotidiane, è necessario ricordare che alcuni tipi di sporco (polvere, sabbia) aumentano l'effetto abrasivo del traffico pedonale. Pertanto si consiglia di posizionare un tappetino all'ingresso.
calibro (misura reale)	150x150 mm con tolleranza di 1 mm

Colori

7 COLORI
2 FINITURE



Dash Ice



Dot Ice



Dash Citron



Dot Citron



Dash Sage



Dot Sage



Dash Peach



Dot Peach



Dash Sea



Dot Sea



Dash Chocolate



Dot Chocolate



Dash Evergreen



Dot Evergreen

Per informazioni sulle fughe disponibili, contattare l'ufficio commerciale

Specifiche tecniche

NORMA	CARATTERISTICHE	VALORE PRESCRITTO	HOMAGE TO THE SQUARE
ISO 10545/3	assorbimento d'acqua	< 0,5%	0,15%
ISO 10545/4	sforzo di rottura	Sp> 7,5 min 1100	resiste
ISO 10545/9	resistenza agli sbalzi termici	nessuna alterazione visibile	resiste
ISO 10545/12	resistenza al gelo	nessuna alterazione visibile	resiste
ISO 10545/13	resistenza agli acidi e basi	min B	A
ISO 10545/14	resistenza alle macchie	classe 3	classe 5
DIN EN 16165 Annex B	resistenza allo scivolamento	–	R10 (DOT)
DIN EN 16165 Annex A	resistenza allo scivolamento	–	B (DOT)
ANSI A326.3	Coefficiente d'attrito dinamico DCOF		0,57 (DOT)
BS 7976-2	resistenza allo scivolamento (pendolo inglese)		45 asciutto – matt (DOT) 25 bagnato – matt (DOT)
UNI EN ISO 10545-7	resistenza all'abrasione	Classe di abrasione	Da PEI 2 A PEI 5
VOC Emission			disponibile su richiesta
Declaration of Contents			disponibile su richiesta
EPD			disponibile su richiesta
SDS			disponibile su richiesta
Red List Building Materials			disponibile su richiesta
BPD3			disponibile su richiesta
HPD			disponibile su richiesta

* Dove non è specificato, i valori di normative e certificati si riferiscono ad entrambi i pattern (DOT e DASH)

Imballo

FORMATO	PZ-MQ	PZ-SCAT	MQ-SCAT	SCAT-PAL	KG-SCAT	KG-PAL	MQ-PAL
15-15 cm	44,44	30	0,68	51	14,15	721,66	34,68

MUTINA

Homage to the square

in collaboration with The Josef & Anni Albers Foundation



EN

General information
Laying and maintenance tips
Colors
Technical features
Packing



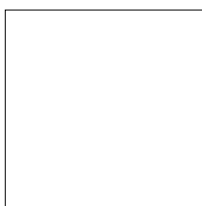
MUTINA

HOMAGE TO THE SQUARE
in collaboration with
The Josef & Anni Albers Foundation

EN

General information

collection	HOMAGE TO THE SQUARE
design	Josef Albers, 2026
production	Industrial
material	Glazed and not rectified porcelain stoneware
thickness	9 mm
nominal sizes	15·15 cm (6"-6")
specification	- 7 colours: Sea, Evergreen, Chocolate, Ice, Citron, Sage, Peach - 2 patterns: Dash, Dot - special Jolly trims available on request
patents	The Homage to the Square collection design is a Registered Community Design of Ceramiche Mutina S.p.A.
category	UNI EN 14411 Bla GL



15·15 cm
6"-6"

Laying and maintenance tips

use	Indoor walls and floors, outdoor walls
installation	Install on perfectly flat and dry floors and walls, Adapt the radii of edges and corners of the substrate.
recommended adhesive	Adhesive for porcelain stoneware
recommended joints	2 mm.
recommended fillers	<p>CEMENT-BASED GROUT: Grout 0.5 m² at a time and wash thoroughly with clean water. Remove all traces of grout carefully before it dries completely. For polished versions, a fine-grain grout must always be used.</p> <p>EPOXY GROUT: Grout 0.5 m² at a time and wash thoroughly with clean water. Remove all traces of grout carefully before it dries completely. For polished versions, a fine-grain grout must always be used.</p> <p>Download the Grout Tables</p>
cleaning at the end of installation	<p>CEMENT-BASED GROUT: Buffered acid (e.g. DETERDEK PRO by FILA or similar). Wet the floor with water, saturating the joints, and dilute the product 1:5 with water and pour it on the floor. Wait for 2-3 minutes then use a white scotch Brite pad and rinse well with clean water.</p> <p>SEPOXY GROUT: Alkaline detergent (e.g. FILA CR10 by FILA). FILA CR10: apply pure, wait for 30 minutes then use a green scotch Brite pad.</p> <p>SILICONE: Solvent for silicone e.g. FILA ZERO SIL. Put it straight onto the stain, wait for 20 minutes and remove the mark using scotch Brite.</p> <p>PAINT: Can usually be removed using water, but if resin-based paints or particular enamels have been used, it is best to ask the manufacturer which solvent is most suitable.</p> <p>RUST: stain remover es. FILA NO RUST. Apply the product onto the stain, leave for 15 minutes, remove the residue and rinse thoroughly.</p> <p>POLISHED VERSIONS: For cleaning at the end of the work, and for ordinary cleaning, we recommend limiting the use of abrasive cleaning instruments (such as iron sponges or steel scrubbing pads) as far as possible. This indication must be strictly complied with for tiles with a polished surface, because they are more vulnerable to scratching, dulling, etc.</p>
general cleaning (installed tiles)	<p>You are recommended to use ordinary neutral detergent diluted in water. Use diluted limescale-removal products in water if necessary. During ordinary cleaning it is recommended to use extremely abrasive items (such as scourers and iron or steel sponges) as little as possible. This recommendation must be adhered to rigorously in the case of tiles with a glossy surface finishing as they are more susceptible to the risk of scuffs, scratches and loss of shine, etc. In the event of heavy dirt or particularly textured surfaces, use an alkaline detergent and rinse after washing. For large surfaces, the use of a floor washing machine is recommended. During every-day cleaning procedures, it is necessary to remember that certain types of dirt (dust, sand) increase the abrasive effect of foot-traffic. Therefore we recommend that you avoid bringing in this type of dirt, which comes in from the outside, by placing a door-mat at the entrance.</p>
calibers (real size)	150x150 mm with 1 mm tolerance

Colours

7 COLOURS
2 FINISHES



Dash Ice



Dot Ice



Dash Citron



Dot Citron



Dash Sage



Dot Sage



Dash Peach



Dot Peach



Dash Sea



Dot Sea



Dash Chocolate



Dot Chocolate



Dash Evergreen



Dot Evergreen

For information about the available grouts, please contact the sales department.

Technical features

STANDARD	FEATURES	VALUE REQUIRED	HOMAGE TO THE SQUARE
ISO 10545/3	water absorption	< 0,5%	0,15%
ISO 10545/4	breaking strength	Sp> 7,5 min 1100	resistant
ISO 10545/9	thermal shock resistance	no visible alteration	resistant
ISO 10545/12	frost resistance	no visible alteration	resistant
ISO 10545/13	resistance to acids and bases	min B	A
ISO 10545/14	stains resistance	class 3	class 5
DIN EN 16165 Annex B	slip resistance	–	R10 (DOT)
DIN EN 16165 Annex A	slip resistance	–	B (DOT)
ANSI A326.3	Dynamic coefficient of friction (DCOF)		0,57 (DOT)
BS 7976-2	Slip resistance (English pendulum test)		45 dry – matt (DOT) 25 wet – matt (DOT)
UNI EN ISO 10545-7	abrasion resistance	abrasion class	from PEI 2 to PEI 5
VOC Emission			available upon request
Declaration of Contents			available upon request
EPD			available upon request
SDS			available upon request
Red List Building Materials			available upon request
BPD3			available upon request
HPD			available upon request

* Where not specified, the values of standards and certifications refer to both patterns (DOT and DASH).

Packing

SIZE	PCS-SQM	PCS-BOX	SQM-BOX	BOX-PAL	KG-BOX	KG-PAL	SQM-PAL
15-15 cm	44,44	30	0,68	51	14,15	721,66	34,68

MUTINA

Homage to the square

in collaboration with The Josef & Anni Albers Foundation



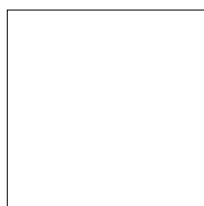
ES

Información general
Consejos de colocación y mantenimiento
Colores
Especificación técnica
Embalaje



Información general

colección	HOMAGE TO THE SQUARE
diseño	Josef Albers, 2026
producción	Industrial
material	Gres porcelánico esmaltado no rectificado
espesor	9 mm
tamaños	15-15 cm (6"-6")
especificaciones	<ul style="list-style-type: none">- 7 colores: Sea, Evergreen, Chocolate, Ice, Citron, Sage, Peach- 2 patrones: Dash, Dot- acabados Jolly especiales, disponibles bajo pedido
patentes	El diseño de la colección Homage to the Square es un Diseño Comunitario Registrado de Ceramiche Mutina S.p.A."
normativa	UNI EN 14411 Bla GL



15-15 cm
6"-6"

Consejos de colocación y mantenimiento

uso	Interior pavimento y revestimiento, exterior revestimiento
consejos de colocación	Instalar sobre paredes perfectamente planas y secas, adaptar los radios de los cantos y esquinas del soporte
adhesivo recomendado	Cola para gres porcelánico
junta recomendada	2mm.
materiales de rejuntado recomendados	LECHADA DE CEMENTO: rejuntar 0,5 m 2 a la vez y lavar bien con agua limpia. Eliminar de manera adecuada los restos de lechada antes de que se seque por completo. Para las versiones pulidas siempre es necesario utilizar un material de rejuntado de grano fino. LECHADA EPOXI: rejuntar 0,5 m 2 a la vez y lavar bien con agua limpia. Eliminar de manera adecuada los restos de lechada antes de que se seque por completo. Para las versiones pulidas siempre es necesario utilizar un material de rejuntado de grano fino. Descargar la información de la lechada
consejos para la limpieza de fin de obra	LECHADA DE CEMENTO: Ácido tamponado (p. ej. DETERDEK PRO de FILA o similares). Mojar el pavimento con agua saturando las juntas, diluir el producto 1:5 con agua y distribuirlo sobre el suelo. Esperar 2-3 minutos y, a continuación, utilizar scotch Brite blanco y aclarar bien con agua limpia. LECHADA EPOXI: Detergente alcalino (p. ej. FILA CR10 o similares). FILA CR10: aplicarlo puro, esperar 30 minutos y utilizar scotch Brite verde. SILICONAS: Disolvente para siliconas p. ej. FILA ZERO SIL, aplicar el producto puro directamente sobre la mancha, dejar actuar unos 20 minutos y, utilizando Scotch Brite, eliminar la mancha. PINTURA: Por lo general, se elimina con agua. Sin embargo, si se utilizan pinturas de resina o esmaltes especiales, consultar con el fabricante de la pintura cuál es el disolvente más adecuado. HERRUMBRE: utilizar un producto como p. Ej. FILA NO RUST. Aplicar el producto sobre la mancha, dejarlo actuar durante 15 minutos, eliminar los residuos y aclarar bien. VERSIONES PULIDAS: Durante la limpieza de fin de obra y aquella ordinaria, se recomienda reducir al mínimo posible el uso de material abrasivo (como estropajos y lana de acero). Es necesario respetar estrictamente este consejo en el caso de baldosas con acabado superficial pulido, porque pueden sufrir arañazos, pérdida de brillo, etc.
limpieza general (instalación)	Se recomienda usar detergente neutro diluido en agua. Use productos desincrustantes diluidos en agua si es necesario. Durante la limpieza ordinaria, se recomienda usar artículos extremadamente abrasivos (como estropajos y esponjas de hierro o acero) lo menos posible. Esta recomendación debe cumplirse rigurosamente en el caso de baldosas con un acabado de superficie brillante, ya que son más susceptibles al riesgo de rayones, arañazos y pérdida de brillo, etc. En caso de suciedad intensa o superficies especialmente texturizadas, utilice un producto alcalino detergente y enjuague después del lavado. Para superficies grandes, se recomienda el uso de una máquina fregasuelos. Durante los procedimientos de limpieza diarios, es necesario recordar que ciertos tipos de suciedad (polvo, arena) aumentan el efecto abrasivo del tráfico peatonal. Por lo tanto, le recomendamos que evite este tipo de suciedad, que entra desde el exterior, colocando un felpudo en la entrada.
calibre (medidas reales)	150x150 mm 1 mm de tolerancia

Colores

7 COLORES
2 ACABADOS



Dash Ice



Dot Ice



Dash Citron



Dot Citron



Dash Sage



Dot Sage



Dash Peach



Dot Peach



Dash Sea



Dot Sea



Dash Chocolate



Dot Chocolate



Dash Evergreen



Dot Evergreen

Para obtener información sobre las juntas disponibles, comuníquese con la oficina de ventas.

Especificación técnica

STANDARD	FEATURES	VALUE REQUIRED	HOMAGE TO THE SQUARE
ISO 10545/3	water absorption	< 0,5%	0,15%
ISO 10545/4	breaking strength	Sp> 7,5 min 1100	resistant
ISO 10545/9	thermal shock resistance	no visible alteration	resistant
ISO 10545/12	frost resistance	no visible alteration	resistant
ISO 10545/13	resistance to acids and bases	min B	A
ISO 10545/14	stains resistance	class 3	class 5
DIN EN 16165 Annex B	slip resistance	–	R10 (DOT)
DIN EN 16165 Annex A	slip resistance	–	B (DOT)
ANSI A326.3	Dynamic coefficient of friction (DCOF)		0,57 (DOT)
BS 7976-2	Slip resistance (English pendulum test)		45 dry – matt (DOT) 25 wet – matt (DOT)
UNI EN ISO 10545-7	abrasion resistance	abrasion class	from PEI 2 to PEI 5
VOC Emission			available upon request
Declaration of Contents			available upon request
EPD			available upon request
SDS			available upon request
Red List Building Materials			available upon request
BPD3			available upon request
HPD			available upon request

* Cuando no se especifica, los valores de normas y certificaciones se refieren a ambos patrones (DOT and DASH).

Embalaje

SIZE	PCS-SQM	PCS-BOX	SQM-BOX	BOX-PAL	KG-BOX	KG-PAL	SQM-PAL
15-15 cm	44,44	30	0,68	51	14,15	721,66	34,68

MUTINA

Homage to the square

in collaboration with The Josef & Anni Albers Foundation



FR

Informations générales
Conseils de pose et d'entretien
Couleurs
Caractéristiques techniques
Emballage



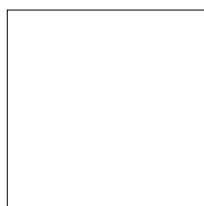
MUTINA

HOMAGE TO THE SQUARE
in collaboration with
The Josef & Anni Albers Foundation

FR

Informations générales

collection	HOMAGE TO THE SQUARE
design	Josef Albers, 2026
production	Industrielle
matériel	Grès émaillé et non rectifié
épaisseur	9 mm
dimensions	15.15 cm (6"-6")
spécifications	- 7 couleurs: Sea, Evergreen, Chocolate, Ice, Citron, Sage, Peach - 2 motifs: Dash, Dot - finitions Jolly spéciales disponibles sur demande
brevet	Le design de la collection Homage to the Square est un dessin communautaire enregistré de Ceramiche Mutina S.p.A.
classification	UNI EN 14411 Bla GL



15.15 cm
6"-6"

Conseils de pose et d'entretien

destination d'utilisation	Sol & Revêtement mural – Intérieur, Revêtement mural – extérieur
conseils pour la pose	Poser sur des murs parfaitement plats et secs, adapter les rayons des bords et des angles du support
colle recommandée	Colle pour grès cérame
dimension recommandée du joint	2 mm.
type de joints recommandés	Joint ciment OU résine époxy. JOINT CIMENT : jointer 0,5 m ² à la fois et bien nettoyer avec de l'eau claire. Merci de procéder à l'élimination du joint excédentaire avant qu'il ne sèche complètement. Pour les versions brillantes, il est toujours nécessaire d'utiliser un produit de remplissage des joints à grain fin. JOINT EPOXY : jointer 0,5 m ² à la fois et bien nettoyer avec de l'eau claire. Merci de procéder à l'élimination du joint excédentaire avant qu'il ne sèche complètement. Pour les versions brillantes, il est toujours nécessaire d'utiliser un produit de remplissage des joints à grain fin. Téléchargez le tableau des joints suggérés
conseils pour le nettoyage de fin chantier	JOINT DE CIMENT : acide à action tamponnée (es. DETERDEK PRO de FILA ou similaires). Tremper le sol avec de l'eau en saturant les joints, diluer le produit 1 : 5 avec de l'eau et versez-le sur le sol. Attendre 2-3 minutes, puis utiliser une éponge type scotch Brite blanc et bien rincer à l'eau claire. RESINE EPOXY : détergent alcalin (es. FILA CR10 de FILA)FILA CR10 : Appliquer à l'état pur, attendre 30 minutes, puis utiliser une éponge type scotch Brite vert. SILICONE: solvant pour silicone (es. FILA ZERO SIL). Verser directement sur la tâche, attendre 20 minutes et supprimer le voile toujours avec une éponge de type scotch Brite. PEINTURE : elle peut être éliminée habituellement avec l'eau. En cas d'utilisation de peintures avec des résines ou émaux spécifiques, il vaut mieux demander à l'entreprise productrice de la couleur quel est le solvant le plus approprié. ROUILLE : détachant pour supprimer les rouilles, par exemple. FILA NO RUST. Appliquer le produit sur la tâche, laisser agir pendant 15 minutes, enlever le résidu et rincer abondamment. VERSIONS BRILLANTES : Lors du nettoyage de fin de chantier et ordinaire, il est recommandé d'utiliser le moins possible des produits abrasifs (comme des paillettes et des éponges en fer ou en acier). Cette recommandation doit être strictement respectée dans le cas de carreaux avec une finition de surface brillante car ils sont plus sensibles au risque de rayures, perte de brillance, etc.
entretien courant (produit posé)	Nous recommandons d'utiliser un détergent neutre dilué dans l'eau. Utilisez des produits anticalcaires dilués dans l'eau si nécessaire. Lors du nettoyage ordinaire, nous recommandons d'utiliser le moins possible d'abrasifs (éponges abrasives ou métalliques) Cette recommandation doit être strictement suivie dans le cas de carreaux avec une finition de surface brillante car ils sont plus sensibles au risque de rayures, perte de brillance, etc. En cas de saleté importante ou de surfaces particulièrement rugueuses, utiliser un détergent alcalin et rincer après lavage. Pour les grandes surfaces, l'utilisation d'une machine professionnelle pour le lavage des sols est conseillée. Pendant les procédures de nettoyage quotidiennes, il faut tenir compte que certains types de saleté (poussière, sable) augmentent l'effet abrasif du piétinement. Il est donc recommandé de placer un tapis à l'entrée.
calibres (dimensions réelles)	150x150 mm 1 mm tolérance

Couleurs

7 COULEURS
2 FINITIONS



Dash Ice



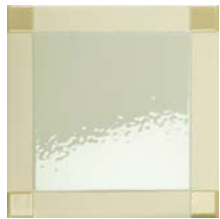
Dot Ice



Dash Citron



Dot Citron



Dash Sage



Dot Sage



Dash Peach



Dot Peach



Dash Sea



Dot Sea



Dash Chocolate



Dot Chocolate



Dash Evergreen



Dot Evergreen

Pour avoir plus d'informations sur les joints disponibles, contactez le service commercial.

Caractéristiques techniques

STANDARD	FEATURES	VALUE REQUIRED	HOMAGE TO THE SQUARE
ISO 10545/3	water absorption	< 0,5%	0,15%
ISO 10545/4	breaking strength	Sp> 7,5 min 1100	resistant
ISO 10545/9	thermal shock resistance	no visible alteration	resistant
ISO 10545/12	frost resistance	no visible alteration	resistant
ISO 10545/13	resistance to acids and bases	min B	A
ISO 10545/14	stains resistance	class 3	class 5
DIN EN 16165 Annex B	slip resistance	–	R10 (DOT)
DIN EN 16165 Annex A	slip resistance	–	B (DOT)
ANSI A326.3	Dynamic coefficient of friction (DCOF)		0,57 (DOT)
BS 7976-2	Slip resistance (English pendulum test)		45 dry – matt (DOT) 25 wet – matt (DOT)
UNI EN ISO 10545-7	abrasion resistance	abrasion class	from PEI 2 to PEI 5
VOC Emission			available upon request
Declaration of Contents			available upon request
EPD			available upon request
SDS			available upon request
Red List Building Materials			available upon request
BPD3			available upon request
HPD			available upon request

* Lorsqu'il n'est pas précisé, les valeurs des normes et certifications se réfèrent aux deux motifs (DOT and DASH).

Emballage

SIZE	PCS-SQM	PCS-BOX	SQM-BOX	BOX-PAL	KG-BOX	KG-PAL	SQM-PAL
15-15 cm	44,44	30	0,68	51	14,15	721,66	34,68